

 **北ひびき** [地域コミュニティ誌]

# ひびきあいの広場

組合員・地域住民皆様の日頃のご愛顧に感謝を込めて発刊いたしております。

# Contents

- JA<sup>2</sup>MPがリリースされました
- JA北びびきイベントのお知らせ『収穫感謝祭』
- クイズに答えてJA北びびきオリジナルスープをゲット



日向スキー場から見る黄金色の農村風景

先般、地域振興の一助とすべく幌加内町を含めた、1市4町で目台（日本台湾）親善協会が設立されました。人および文化の交流をはかり、スポーツや経済の振興を目指すものであります。市別市の指導のもと、各行政内の商工会議所・商工会・観光協会が中心となり、法人・個人会員を募っております。ＪＡ北ひびきもここに参画し、皆様と共にこの地域の将来を担ってまいりたいと考えております。私どもＪＡ役員も地域住民の一人であり、地域の皆様、農家組合員と協力し地域振興を進めてまいりたいと思います。

さて、地域住民の減少と高齢化が進む中で、農家戸数も減少しております。各戸の経営面積が増え労働力の確保、投資の増大と難しい課題を抱えております。ＪＡとしても各施設（ライスセンターや選果施設の雇用に大変苦勞しているのが実態であり、この紙面を借りて地域の皆様にご協力をお願いいたします。

最後になりますが、本コミュニティ誌の発刊は、ＪＡ北ひびきやＪＡグループ北海道の取り組みを知っていただく機会にしたいのだと思います。私達ＪＡ北ひびきやＪＡグループ北海道の取り組みに対し、組合員はもとより地域の皆様から、ご意見やご要望を頂ければ幸いと存じます。

い申し上げます。

これらの天候の影響で道内各地でも大きな被害がありました。私どもの地域でも様々な被害が報告されております。畦畔等の崩落、表土の流失、大きくは浸水・冠水が数度繰り返され、これに伴う湿害が農作物の収量・品質に影響が出ております。こうした被害は農畜産物の生産に留まらず、環境保全や防災などの機能を低下させる事となりました。

農作業は1月より除雪して播種をしている作物もあります。春の播種・移植もほぼ順調であり、今年も平年作以上を期待する中、大変残念でなりません。いくら万全の対策をとっていても、自然の猛威に影響されることを改めて認識させられたと思います。

平素よ、JA事業にご理解・ご協力を頂いていることにより感謝申し上げます。

当JA管内の収穫期も終盤を迎えております。今年は、7月31日の低気圧による大雨と、8月後半にはいくつもの台風が襲来し、農家組合員ばかりでなく地域の皆様にも被害があった事と思います。改めて被害のあった皆様にごよりお見舞い申し上げます。



北ひびき農業協同組合  
代表理事組合長 西本 護

J  
A  
の  
役  
割  
を  
最  
大  
限  
に  
発  
揮

「ひびきあいの広場」

◎発行・編集／JA北ひびき

本所.. 丁09510021

士別市西1条8丁目701番地1

TEL.: 0165.2

3  
•  
2  
1  
1  
5  
FAX  
•  
0  
1  
6  
5  
•  
2  
3  
•  
5  
1  
6  
2

**QUIZ**  
クイズに答えて  
**JA北ひびき**  
オリジナルスープを  
ゲット!!  
どしどし応募してね!

## 問題

JAグループ北海道では、「道民と食と農でつながるサポーター550万人づくり」の実現に向けて、新たな情報発信媒体としてスマートフォン向けアプリ「**ジェイエイ**○○○○」をリリースしました。

〇〇に入る言葉を答えて応募すると、  
抽選で10名の方に下記の景品を  
贈呈致します。



**スープ詰め合わせ**  
1箱(3個入り)  
**かぼちゃのプリン**  
3個

## 応募方法

- ① 答え ② 郵便番号・住所 ③ 氏名  
④ 年齢 ⑤ 電話番号  
⑥ JA北ひびきに対するご質問や  
ご意見・地域コミュニティ誌に関する  
感想をお書きの上はがきにて投函を  
お願い致します。

締切日/10月31日(月)消印まで有効  
当選発表/当選の結果はJA北びびきHPにて  
掲載し、郵送にてご連絡致します

**先募應**

**〒095-0021  
士別市西1条8丁目701番地1  
JA北ひびき「プレゼントクイズ」係りまで**

※ご応募に際し、お客様の情報はJA北ひびき内で、  
抽選・当選者へのプレゼント発送及びお客様個人を  
特定しない範囲でのアンケート分析のため利用さ  
せていただきます。

**日温 向泉** **ご法要・ご宴会・ご会食のご案内**

平素は日向温泉のご利用を深謝申し上げますと共に皆様の一層のご健勝心からお慶び申し上げます。さて、今回暮らしの中での種々行事に対して即応出来るプランのご案内をさせていただきます。

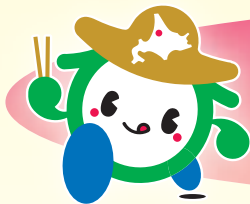


いずれのプランも内容・料金・送迎などご相談下さい。  
従業員一同皆様のお越しを心よりお待ちしております。

**日向温泉** 〒098-0475 士別市多寄町4098  
TEL.0165-26-2021 FAX.0165-26-2022

## Information

# JA北ひびきイベントの お知らせ



JA北ひびき

# 収穫感謝祭

早い者勝ち!  
ゆめぴりか新米

無料配布

開場時に限定200袋配布  
(1袋300g入ミニハック)

JA北ひびき経済センター

農産物直売所駐車場にて開催  
士別市大通東20丁目

## 収穫感謝イベント

### そば試食

数量  
限定

10:30-  
12:00

今話題のお米!

JA北ひびきブランド

ななつぼし

試食

数量  
限定

10:30-  
12:00

### 楽しくつくり! 餅つき

11:00-

北海道産牛肉消費拡大

地元産牛肉

無料配布

数量  
限定

11:30-

豪華賞品(JA北ひびき農産物ほか)  
盛りだくさん!

豪華景品当たるかな?

お楽しみ  
大抽選会

12:00-

### 餅まき

わくわくドキドキ!

ちびっこ

菓子まき大会

13:30-

## 地元特産品コーナー

### 米・豆類販売

- ・もち米販売
- ・そば粉販売
- ・豆類 (小豆・金時)

(種類、内容等については変更の場合があります。)

### 価格店頭発表!

数量  
限定

### 青果物販売

各種青果物

格安販売!

### 価格店頭発表!

### 資材コーナー

長靴、防寒衣料、  
婦人衣料ほかも  
特価販売!

### Aコープ協力店コーナー

- ・お米販売「氷点の舞(ななつぼし新米)」  
10kg、価格店頭発表!
- ・酒粕、中双糖/各種特価販売!

激安価格にて  
数量限定販売

JA北ひびき

オリジナルスープ

販売

### 地元産牛肉販売

特価販売!  
(店頭発表)

北ひびき産牛ヒレ肉

北ひびき産牛サーロイン

北ひびき産牛肉ロース  
(すき焼き用・しゃぶしゃぶ用)

北ひびき産牛角切・牛ひき肉

(数量、内容等については変更の場合があります。)

数量限定

CMICの  
おなじみの  
『ちびっ子』も  
来るよ!!

協賛 JA北海道連

扁集發已

JA北ひびき 地域コミュニティ誌「ひびきあいの広場」をご覧いただき、誠にありがとうございます。今回のひびきあいの広場」では、JAグループ北海道からリリースされたアプリ「JA2MP」を紹介いたします。農業やJAがより身近に感じてもらえる機会になるのではと思っています。もちろんゲーム感覚でOKです。度アプリをダウンロードして、チェックインポイントを目指めて「農畜産物ゲート」を目指して下さい。またアプリをお使いになって各JAがどんな取り組みをしているのか身近に感じていただければ幸いです。

JA北ひびきでは、昨年十二月日に経済センターを土別市南町にオープンしました。経済センターでは、家庭菜園で使う肥料や野菜のタネ、各種資材なども扱っています。これから後数カ月も経ては除雪の時期になります。除雪機の販売・修理も行っていますので、お気軽にお立ち寄り下さい。

この一角は、ルフスタンド、メカニックセンターもあり、JA北ひびきの経済事業の拠点になっています。給油・洗車をはじめ、車庫の販売・車検修理の他、タイヤの取付等も行っています。またこの敷地内を販売して今回10月15日に収穫感謝祭を実施します。この機会に是非お気軽にお立ち寄りください。

JA北ひびきは松陰楼にて設立して十三年目を迎えています。設立以来、組合員はもとより地域の皆様方のお役に立てる「JA」を目指してまいりました。これからも皆様からJA北ひびきでと選んでいただけるよう取り組んでまいります。



# JAグループ北海道が公式スマートフォンアプリ(ジェイエイジャンプ)を発表 JA²MP(読み方:ジェイエイジャンプ)がリリースされました!



食と農の  
おトクな情報に  
ジャンプ!  
JAグループ北海道の  
スマホアプリ。

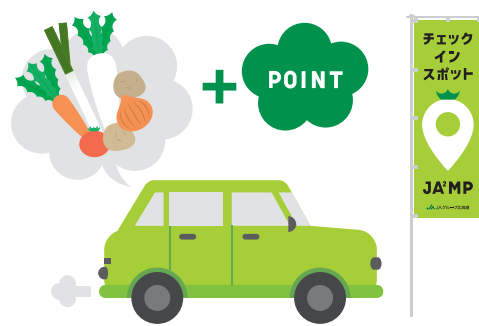
## JA²MP無料配信スタート!

農業イベントや関連施設のチェックインスポットラリー、直売所から発信するオススメ農畜産物情報など、JAグループ北海道ならではの、おトクなコンテンツが満載です!

### チェックインスポットラリー

#### 農業イベントで、ポイントを貯めよう!

季節の農業イベントや、全道各地に多数あるJAグループ北海道の関連施設(直売所、ガソリンスタンド、JAバンクATM、医療施設、Aコープ等)にチェックインすると、ポイントが貯まる! 週末などにお出かけの際は、近くのチェックインスポットを探すこともできる、便利で簡単なポイントラリーです。ポイントを集めると、豪華な景品が当たるプレゼント抽選会に応募できます。



### オススメ農畜産物情報

#### 直売所からの、 とれたて情報をゲット!

全道各地にあるJAの直売所から、旬の野菜、地域自慢の特産品などの情報をタイムリーに発信! お出かけ先近くの直売所で何が売られているかも、簡単にチェックできます。中には、そこで手に入りにくい、珍しい農畜産物も...? さらに、直売所までのルートもすぐにナビゲート!



### 今月の特集

テーマにそって、食と農に関するおトクな情報や、季節の楽しい農業イベントなどを次々ご紹介! 毎月更新していく予定ですのでお楽しみに!

### お知らせ

食と農に関する耳よりなニュースを、各JAグループ北海道からお届けします。

ダウンロードは  
コチラ



●動作環境: iOS 8以降、Android OS 4.4以降を推奨。※OSのバージョン、機種により正しく表示されない場合があります。 ●左記は今後予告なく変更となる場合があります。  
●「Android」「Google Play」は、Google Inc.の商標または登録商標です。 ●「iPhone」「App Store」「iTunes」は、米国およびその他の国々で登録されたApple Inc.の商標または登録商標です。 ●本アプリのダウンロードおよびご利用には別途通信料がかかります。お客さまのご負担となります。(本アプリのバージョンアップの際や本アプリが正常に動作しないことにより再設定などで追加的に発生する通信料を含みます。)

※画像はすべてイメージです。

## JA²MP(読み方:ジェイエイジャンプ)について

JAグループ北海道では、3年に1度開催されるJA北海道大会において「道民と食と農でつながるサポーター550万人づくり」の実施が決議され、その実現に向けて、新たな情報発信媒体としてスマートフォン向けアプリ「JA²MP(ジェイエイジャンプ)」をリリースしました。

このアプリは、農業イベントや直売所から発信するオススメ農畜産物情報など、JAグループ北海道ならではの、おトクなコンテンツが満載です。また、各JAがアプリ利用者に訪れてほしい場所を「チェックインスポット」として登録し、全道各地のJA関連施設(直売所やガソリンスタンドなど)を訪れることでポイントがたまり、集めたポイント数によって、応募できるコースが変わります。今年は550人に農畜産物を贈る予定となっており、保有するポイント数の順位も表示され、他の利用者と競う感覚でも楽しむ事ができます。このアプリを利用し幅広い人たちに農業に関わりを持つ機会となり、北海道の食や農業、JAを応援する「サポーター」になっていただきたいと思います。

## アプリについて

JA²MPはAndroid版・iPhone版どちらもあります。まずは各ストアで「JA²MP」と入力してアプリをダウンロードしてみてください。「チェックポイント」は、1日1回チェックインが可能です。初回チェックインは1000ポイント! 2回目以降のチェックインは50ポイントが貰えます。皆さんは、北海道にいくつJAがあるかご存知ですか? 各JAの取り組みや地域の特産品をご存じですか? このアプリではさまざまなJAの取組や農畜産物を知ることが出来ます。このアプリをきっかけにいろいろなJAを周ってみませんか?

## JA北ひびき管内の「チェックインスポット」

JA北ひびきの「チェックインスポット」は、経済センター、メカニックセンター、各SS(サービスステーション)、各ATM、金融・共済窓口、各資材店舗などとなっています。詳細はアプリをダウンロードしてご確認ください。

## JA²MP プレゼントキャンペーン概要

チェックインポイントを貯めると抽選で年間合計550名様(第1弾275名、第2弾275名)においしい北海道の農畜産物があたる、プレゼントキャンペーンを実施します。

キャンペーン  
応募期間 【第1弾】2016年11月1日(火)～12月31日(土)  
【第2弾】2017年5月1日(月)～6月30日(金)

キャンペーン  
応募方法 チェックインスポットで集めたポイント数に応じて各コースへ応募できます。

■プラチナコース(25名) 5000ポイント/1口  
■ゴールドコース(50名) 3000ポイント/1口  
■ブロンズコース(200名) 2000ポイント/1口

※他、詳細についてはJA²MPアプリをダウンロードしお確かめください。

## アルーダ士別感謝フェア&自動車展示会 平成28年10月 28日(金)・29日(土) 開催決定!!

※アルーダ士別感謝フェアについては28日(金)のみの開催です

### アルーダ士別感謝フェア

新品・中古農機  
多数大展示!

商談時間 (9:00~15:00)

同時開催

●来場記念品プレゼント  
●新品農機、部品、小農機具類の卸売展示



### 自動車展示会

新車・中古車  
多数大展示!

商談時間 (9:00~16:00)

同時開催

●最新車試乗で粗品プレゼント  
●来場記念品・成約記念品プレゼント  
●アンケートに答えて豪華賞品が当たる!?  
●抽選会開催♪(28日(金)のみ)



両日 そば・うどん無料提供!!ぜひお召し上がりください!



開催場所 JA北ひびき 中古農機常設展示場/メカニックセンター特設会場 士別市大通 東20丁目

主催 上川管内農協 旭川系統自動車推進連絡協議会(株)ホクレン油機サービス旭川支店 ホクレン旭川支所